

REFERENCES

- Baker, Mona. 2006. *In Other Words: A Course Book on Translation*. London & New York: Routledge.
- Catford, J. B. 1965. *A Linguistic Theory of Translation*. London: Oxford University Press.
- Chang, Yan. 2012. *A Tentative Analysis of English Film Translation Characteristic and Principles. Theory and Practice in Language Studies*. Vol.2, No.1, pp. 71-76, January. Finland: Academy Publisher Manufactured.
- Didien, M. A. (2022). *Analysis of Translation Technique in The English Subtitle of The Movie "Ketika Cinta Bertasbih 1"*. Nadhlatul Ulama Surabaya University.
- Gottlieb, H. 1992. Subtitling. "A New University Discipline". in Dollerup & Loddegaard (eds). *Teaching Translation and Interpreting: Training, talent and experience*. Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- Larson, Mildred. *Meaning Based Translation: A Guide to Cross Language Equivalent* 2nd Larson, L. Larson. 1984. *Meaning-Based Translation: A Guide to Cross-Language Equivalence*. United States: University Press of America.
- Marangoni, Melissa. 2019. *Ready Player One: The Analysis of Specific Dialogue Translation Problems and Potential Cultural Consequences*. University of Bologna
- Muharom, M. R. I. F., & Djuharie, O. S. 2025. *Analysis of translation techniques in Indonesian subtitles of Interstellar movie*. Bandung: Universitas Islam Negeri Sunan Gunung Djati. Indonesia
- Nababan, Mangatur, Nuraeni Ardiana and Sumardiono. 2012. *Pengembangan Model Penilaian Kualitas Penerjemahan. Artikel Kajian Linguistik dan Sastra*, Vol, 24, No.1, Juni 2012.
- Nida, Eugene A. and Charles R Taber. 1974. *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: E.J.Brill.
- Saragih, W. R., Manullang, E. B. 2012. *The Subtitle Strategy of Cultural Translation in "Murder on The Orient Express" Movie*. Universitas Negeri Medan.
- Setiawan, D. (2018). *The accuracy of unit shift translation of English-Indonesia in Captain America: Civil War movie subtitle* (Bachelor's thesis, Jakarta: Fakultas Adab & Humaniora UIN Syarif Hidayatullah).
- Sugiyono. 2015. *Metode Penelitian Kombinasi (Mix Methods)*. Bandung: Alfabeta